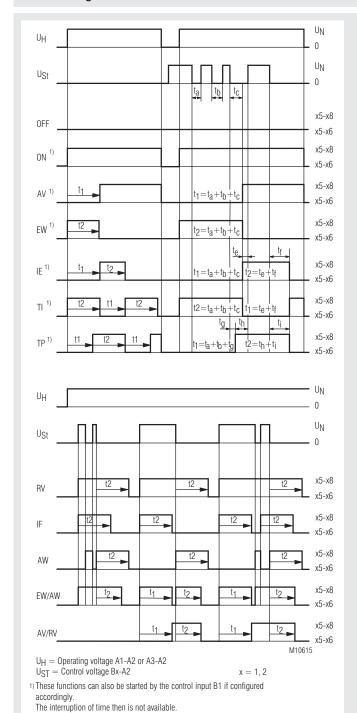
Time Control Technique

MULTITIMER Multifunction Relay, digital MK 7830N





Function Diagram



Your advantages

- · Always the correct timer on stock
- Space saving in industrial cabinets because 2 multifunction relays in one compact enclosure
- Precise time delay by digital setting

Features

- According to IEC/EN 61 812-1
- · Digital adjustable multifunction timer
- · Functions can be adjusted separately for each output relay
- Off (OFF)
- Instantaneous contact (ON)
- On-delay (AV)
- Fleeting on make (EW)
- Delayed pulse with adjustable pulse length (IE)
- Cyclic timer, start with impulse (TI)
- Cyclic timer, start with break (TP)
- Off-delay (RV)
- Pulse forming function (IF)
- Fleeting on break (AW)
- Fleeting on make and break (EW / AW)
- On and off delay (AV / RV)
- Relay 1 = Relay 2, both switch simultaneously
- Dual voltage model AC 230 V + AC/DC 24 V
- · 2 changeover contacts
- 2 times separately adjustable from 0.02s to 9999h
- LED-indicator
- As option with pluggable terminal blocks for easy exchange of devices
 - with screw terminals
 - or with cage clamp terminals
- Width: 22.5 mm

Approvals and Markings



Application

The MK 7830N is the ideal timer for timing control functions in industry. The simple and userfriendly configuration allows an optimised adaption to the application. The multifunction timer is also suitable for service and maintenance as it can replace timers with different functions and time ranges.

Indicators

The LED indicates the device status

OFF: No operation voltage

(A1/A2 bzw. A3/A2).

green: The device is in operating mode

orange flashing: The device is in set up mode

red: Failure

For the chosen output relay the setting parameters are cyclically displayed

Display mode 1: For the chosen output relay the setting

parameters are cyclically displayed.

Display mode 2: For the chosen output relay the time

delay is displayed. The remaining time until the contact switches is indicated. This mode is only available when at least one time value t1 or t2 of the timing

function is set to > 1 sec.

By pressing the button " ① "the display can be toggled between relay 1 and relay 2. 2 display modes are available, the change between the modes is made by pressing the button " ① ".

Circuit Diagram A2 Α1 В1 В1 B2 Α2 16 18 16 18 26 28 28 25 26 M9938 c M9930 c 15 16 18 16 18 15 MK 7830N.81 MK 7830N.82

Error Indication

In case of a failure the status LED is red and the text in the display shows the failure description

"Err.1": Parameter checksum failure for output

relay 1. The failure can be resolved by new configuration of output relay 1.

..Err.2": Parameter checksum failure for output

relay 2. The failure can be resolved by new configuration of output relay 2.

Notes

Factory setting

The output relays Rel.1 and Rel.2 are set to function OFF. The contacts 15-16 and 25-26 are closed. The function setup is described in section "Programming".

Control inputs B1 and B2

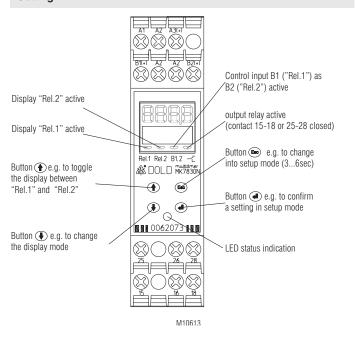
The control inputs are assigned to the corresponding output relays. The input B1(+) acts on Rel.1, the input B2(+) on Rel.2. The functions RV, IF, AW,EW/AW and AV/RV have always to be controlled with one of the control inputs with reference to A2. For the functions ON, AV, EW, IE, TI and TP the control can be selected between B1, B2 and operating voltage during setup. To control B1(+) and B2(+) the voltage of A1, A3, or any other voltage in the range of AC/DC24-240 can be used.

When with selected function IF the control inputs B1 or B2 are connected to the unit simultaneously with A1 or A3 an output pulse of the length t2

Interruption of time delay / time addition with B1 or B2

If for the functions AV, EW, IE, TI and TP the control is assigned to the operating voltage the time delay can be stopped by activating the corresponding control input. It continues the time delay by de-activating the control input (time addition).

Setting



Technical Data

Time circuit

Time ranges: 7 time ranges in one unit

20*) ... 9999 ms $(\Delta t = 1 \text{ ms})$... 999.9 s 0.1 $(\Delta t = 0.1 \text{ s})$... 9999 s $(\Lambda t = 1 s)$ 1 0.1 ... 999.9 min $(\Delta t = 0.1 \text{ min})$... 9999 min $(\Delta t = 1 \text{ min})$ 1 ... 999.9 h 0.1 $(\Delta t = 0.1 \text{ h})$... 9999 h $(\Delta t = 1 h)$

 \pm (0.03 % of set value + 50 ms)

*) 80 ms at function RV digital (see Setting)

Time setting t1, t2: Recovery time: < 100 ms

Repeat accuracy

Start with operation voltage:

Start control input:

 \pm (0.03 % of set value + 20 ms) ≥ 1 x 10⁵ Writing cycles Saving the parameters:

Input

AC/DC 24 V1) or AC 230 V2) Nominal voltage U,:

1) at terminals A3-A2 2) at terminals A1-A2

Voltage range:

AC: 0.8 ... 1,1 U_N DC: 0.9 ... 1.25 Ü_N

Release voltage (A1-A2):

AC 50 Hz: 75 V

Release voltage (A3-A2):

DC:

Control voltage (B1-A2; B2-A2): AC/DC 12 ... 240 V

Control current B1; B2: input resistance approx. 150 k Ω

in series with diode

Min. on/off time of control input B1(+); B2 (+):

25 ms / 80 ms AC 50 Hz: DC: 10 ms / 80 ms

Release voltage (B1-A2; B2-A2):

AC 50 Hz: 4.5 V DC: 4 V

Nominal power consumption: AC 24 V:

1.4 VA AC 230 V: 9 VA DC 24 V: 0.9 W Nominal frequency: 50 Hz Frequency range: ±5%

2 03.03.15 en / 514

Technical Data

Output

Contacts:

MK 7830N.81: 1 changeover contact MK 7830N.82: 2 changeover contacts Rel.1: contact 15-16-18

Rel.2: contact 25-26-28 2 x 4 A

Thermal current I,,:

Switching capacity

to AC 15

NO contact: 3 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 NC contact: 1 A / AC 230 V IEC/EN 60 947-5-1 to DC 13: 1 A / DC 24 V IEC/EN 60 947-5-1 **Electrical life** IEC/EN 60 947-5-1

to AC 15 at 1 A, AC 230 V: 1.5 x 105 switching cycles

Short circuit strength

max. fuse rating: IEC/EN 60 947-5-1 4 A qL

Mechanical life: \geq 1 x 10⁸ switching cycles

General Data

Operating mode: Continuous operation

Temperature range

Operation: 0 ... + 55 °C -20 ... + 70 °C Storage:

Clearance and creepage

distances

rated impulse voltage / 4 kV / 3 IEC 60 664-1

EMC

Electrostatic discharge: IEC/EN 61 000-4-2 8 kV (air) 10 V / m HF-irradiation: IEC/EN 61 000-4-3 Fast transients: IEC/EN 61 000-4-4 2 kV

Surge voltages between

wires for power supply A3, A2: 1 kV IEC/EN 61 000-4-5 wires for power supply A1, A2: IEC/EN 61 000-4-5 2 kV between wire and ground: 4 kV IEC/EN 61 000-4-5 HF-wire guided: 10 V IEC/EN 61 000-4-6 Limit value class B EN 55 011

Interference suppression: Degree of protection

Housing: IP 40 IEC/EN 60 529 IP 20 IEC/EN 60 529 Terminals:

Housing: Thermoplastic with V0 behaviour according to UL subject 94

Vibration resistance: Amplitude 0.35 mm,

frequency 10 ... 55 Hz, IEC/EN 60 068-2-6 Climate resistance: 10 / 055 / 04 IEC/EN 60 068-1

EN 50 005 Terminal designation: Wire connection

Screw terminals

1 x 4 mm² solid or (integrated):

1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)

DIN 46 228-1/-2/-3/-4

2 x 1.5 mm² stranded ferruled (isolated)

2 x 2.5 mm² solid

Insulation of wires

or sleeve length: 8 mm

Plug in with screw terminals

max. cross section

for connection: 1 x 2.5 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)

Insulation of wires

or sleeve length: 8 mm

Plug in with cage clamp terminals max. cross section

for connection: 1 x 4 mm² solid or

1 x 2.5 mm² stranded ferruled

min. cross section for connection:

0.5 mm² Insulation of wires 12 ±0.5 mm or sleeve length:

Wire fixing: Plus-minus terminal screws M 3.5

box terminals with wire protection or

cage clamp terminals

Wire fixing: Box terminals with wire protection Mounting: IEC/EN 60 715 DIN rail

Weight: approx. 130 g

Technical Data

Dimensions

Width x heigth x depth

MK 7830N: 22.5 x 90 x 99 mm MK 7830N PC: 22.5 x 111 x 99 mm MK 7830N PS: 22.5 x 104 x 99 mm

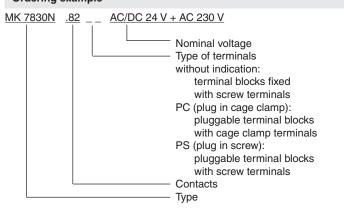
Standard Type

MK 7830N.82 AC/DC 24 V + AC 230 V 50 Hz Article number: 0062073

Ausgang: 2 changeover contacts Nominal voltage U,: AC/DC 24 V + AC 230 V Time ranges: from 0.02 s ... 9999 h

Width: 22.5 mm

Ordering example



Options with Pluggable Terminal Blocks





Screw terminal (PS/plugin screw)

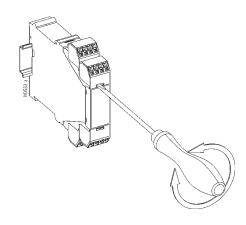
Cage clamp (PC/plugin cage clamp)

Notes

3

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

- 1. The unit has to be disconnected.
- 2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
- 3. Turn the screwdriver to the right and left.
- Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



03.03.15 en / 514

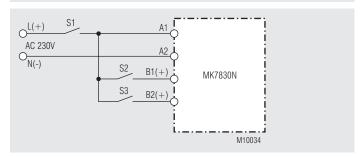
Programming operating mode setup mode supply Esc 3...6s Run? Rel.1, Rel.2, Run? Relays/Run OFF, ON, AV, EW, IE, TI, TP, RV, IF, AW, EW/AW, AV/RV, R2=R1Function UH, B1 e.g. B2 Activation setting Oms, 0.0s, 0s, 0.0m, 0m, 0.0h, 0h Time range t1 setting: 1...9999 e.g. 0.1...999.9 Time t1 setting Oms, 0.0s, 0s, 0.0m, 0m, 0.0h, 0h Time range t2 1...9999 e.g. 0.1...999.9 Time t2

If the button, (Es) " is pressed and released after 3 to 6 sec while the power is applied, the unit changes into setup mode. The status LED indicates this flashing yellow. When changing to setup mode the time delay is interrupted and the output relays de-energize to position 15-16 and 25-26.

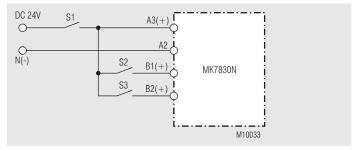
. In setup mode the first step "Relais/Run" selects the output relay Rel.1 or Rel.2 to be configured. Using the buttons " • " and " • " scrolls through the possible selections in this level. The button " • " confirms the selection and moves to the next level. After completing the programming cycle the level "Relais/Run" is again displayed while the parameters are finally stored in the unit.

The new settings are activated when changing to operating mode either by selecting Run? In level "Relais/Run" or by switching the unit off and on.

Connection Examples



Control with AC 230 V



Control with DC 24 V